

# CITARA

Un Periódico de Resistencia, una Trincheras de la Chocoanidad

No 47 Lic. Mingobierno Nro.3947 Diciembre de 1997 Quibdó - Chocó \$ 400

## Ante gestión de Zulia Mena en el país Vasco Grupo Español dona modulo eléctrico a Unguia



El pasado 12 de diciembre en España la representante a la Cámara Zulia Mena, en acto especial recibió la donación para el Chocó. (Ver pag 6)

## Sigue Toma de la Catedral

### Empleados Departamentales Repudian Actitud del Gobernador

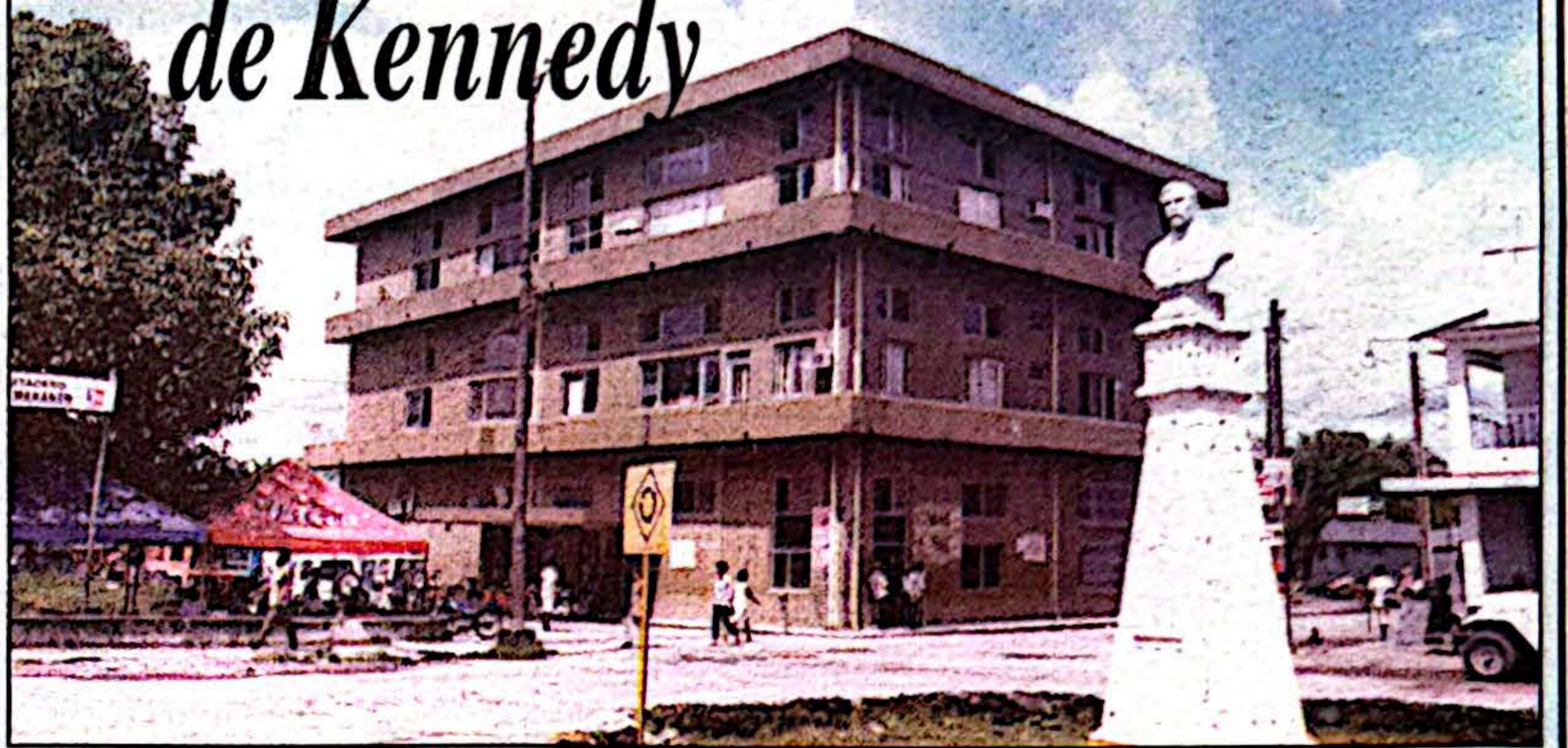
Los funcionarios de la Administración seccional que llevan tres meses de paro y varios días en toma a la Catedral de Quibdó, rechazaron enérgicamente mediante un comunicado público la actitud del mandatario Franklin Mosquera Montoya, de no demostrar diligencia alguna ante el Gobierno Nacional para lograr solución al problema que padecen por la carencia de pago de sus salarios.

En el comunicado manifiestan su inconformidad por que el

gobernador en vez de atender sus reclamaciones salió un día de paseo a Pacurita con sus secretarios de Despacho a las francachelas y comilonas como ellos mismos reseñan, sin importarle la suerte de quienes vienen desde hace tiempo sirviendo los intereses del Chocó. Aunque lo del paseo a Pacurita fue ofrecido al gobernador por un grupo de amigas que mediante comunicado aclararon que ellas corrieron con los gastos, no deja

(PASA A LA 3)

## Luis Gilberto M. al Palacio de Kennedy



Consejo Electoral tras anular votación indígena en Catrú, entregó credencial de gobernador a Luis G. Murillo Urrutia, quien recibe el departamento con un déficit superior a los \$ 25 mil millones de pesos, deudas con los trabajadores y pensionados, embargos, rentas pignoradas. Con 31 años de edad y esposa Rusa, le espera un duro reto al nuevo mandatario.

Aló, como te cayó lo de Luis Gilberto?

Como un baldado de agua fría; Con esta respuesta múltiples personajes simpatizantes de Juan B. Hinestroza, que incluso se encontraban en comisiones de empalme expresaron su asombro ante la noticia difundida a través de la televisión nacional que anunciaban como el Consejo Electoral definía la impugnación

sobre elecciones en el Chocó dando como ganador a Luis Gilberto Murillo Urrutia quien había perdido por la escasa diferencia de 114 votos. A los pocos minutos comenzaron a sonar algunos voladores por el parque Manuel Mosquera Garces y cerca de la cancha de "Chipichipi", minutos más tarde en la "ciudad" de Istmina se prendía la celebración. La capital del Chocó recibió la noticia con sorpresa y en últimas en calma, atendiendo recomendaciones del propio

Murillo Urrutia quien pidió a sus simpatizantes mesura y abstenerse de celebraciones que pudieran incitar a violencias y represalias.

El despliegue dado por noticieros como CM& en la voz de la presentadora Istmineña Iliá Calderón confirmaban que habían sido anuladas las mesas impugnadas en el

(Ver pag 6)

**TALLER ARCO**

Montaje de Dragas,  
Soldadura en general y  
todo lo relacionado con el  
ramo  
Cra 1 con calle 32 # 1-06A1 Tel  
712 325 Quibdó  
Istmina - Barrio Cubis

**DROGAS GENERICAS**

Un nuevo concepto en Farmacia

**Hernando Rodriguez Sanchez y Familia**

Desean a nuestros clientes y amigos

Feliz Navidad y venturoso 1998.

Los esperamos en la Cra 3 No 27-13 telefax 712744  
Quibdó



**coopfamilia** LTDA.  
AL SERVICIO DE USTED Y SU FAMILIA



CREDITO SIN CUOTA INICIAL Y A LARGOS PLAZOS

Desea a todos sus clientes y amigos una feliz  
navidad y un próspero Año Nuevo  
Dirección: Calle 30 N° 4-14 Teléfono: 71 51 61  
Barrio Cristo Rey - Quibdó Chocó

**BRANDY DOMECCQ**

Pedidos: Calle 28 Los Robles  
713900 Quibdó

## Aplazado el Apagón en el Chocó

El Gerente de la Electrificadora del Chocó, Ruben Armando Torres Murillo, previa concertación con la firma INCICOM, que realiza los trabajos de mantenimiento en la línea conductora de energía a 115 kv., decidió aplazar los trabajos que se habían programado a un mes, para el cambio de empalmes y aisladores defectuosos en la línea Quibdó - Bolombolo y en la parte más crítica entre Tutunendo - La Troje.

Los trabajos permiten garantizar mejorar el servicio ya que según ingenieros de la firma evita los cortes del fluido eléctrico como se ha venido presentando fundamentalmente desde noviembre pasado debido al avanzado deterioro de la línea que hace en razón a haberse cumplido su ciclo de vida útil de 25 años y no se le había realizado mantenimiento alguno.

El racionamiento generó reacciones en los círculos sociales y comerciales del departamento, lo que condujo al aplazamiento para mediados de enero del próximo año.

Viterbo - Cétegui,  
Busca Recursos

Tras conocerse el grave estado de la línea que trae el fluido eléctrico desde Bolombolo al Chocó y el apagón programado para el mantenimiento de la misma por parte de la Electrificadora del Chocó, el responsable de la entidad Ruben Armando Torres, se dio a la tarea de tocar puertas ante el Gobierno Nacional en procura de lograr solución al problema.

La grave situación fue puesta en conocimiento del Ministro de Minas y Energía Orlando José Cabrales Martínez, quien por intermedio del Viceministro respondió a Torres Murillo, que se está estudiando la posibilidad de construir la línea Viterbo - Cétegui, financiándola con un crédito de cooperación internacional que en la actualidad estudia el gobierno nacional.

El Viceministro Carlos Conte Lamboglia, aconsejó que es indispensable mientras se financia la nueva línea y en procura de una solución a corto plazo, a cometer cambios de los empalmes y aisladores defectuosos, experiencia vivida por otras electrificadoras en similares circunstancias.

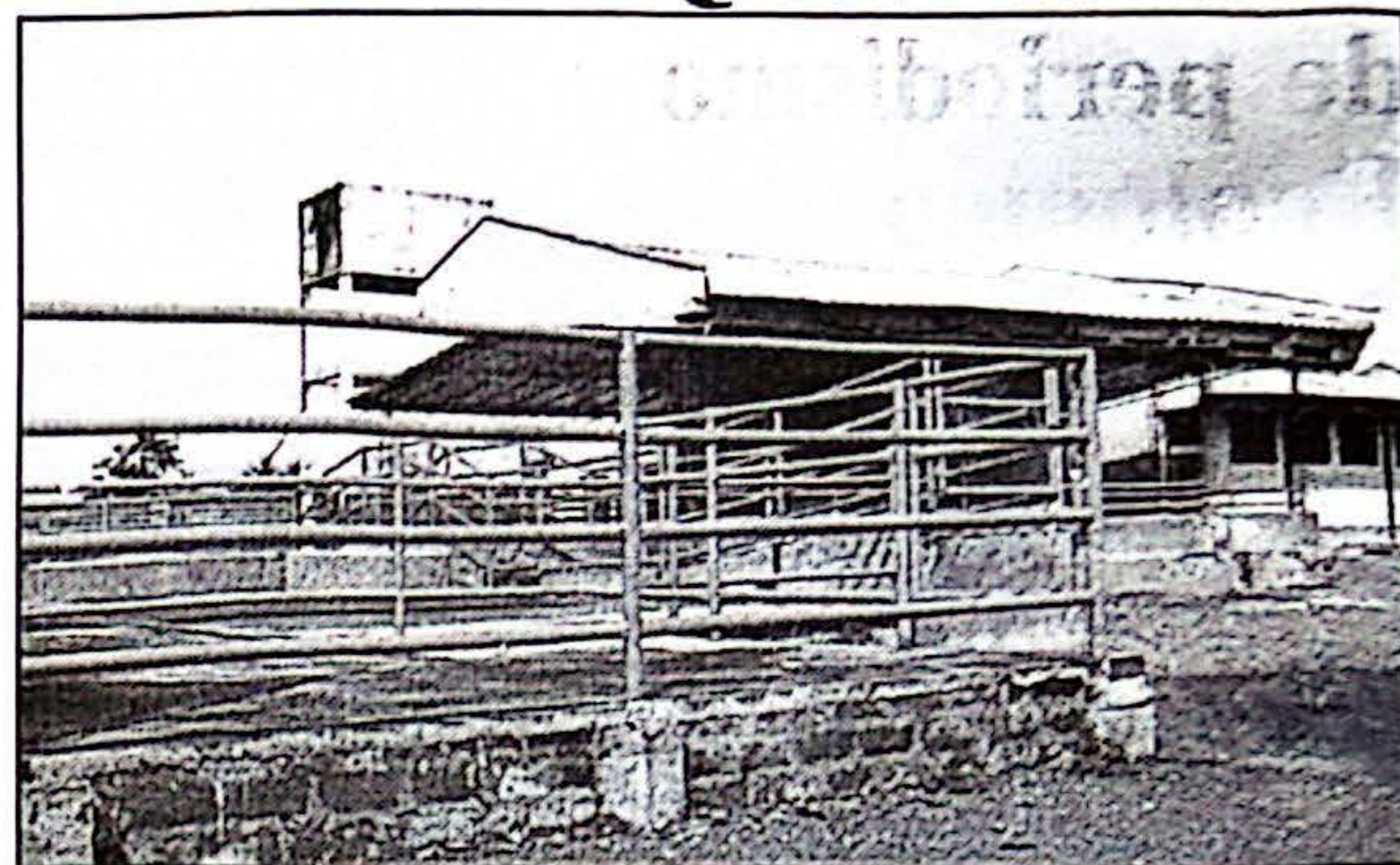


## Alcaldes Electos Reciben Inducción

Del 3 al 5 de los cursantes, se realizó en el auditorio del Servicio Nacional de Aprendizaje - SENA - seccional Chocó, un Seminario Taller sobre Gestión Municipal y Participación Comunitaria, con objetivo principal de propiciar los espacios de acercamiento, sensibilización y orientación de alcaldes electos del Chocó en temas que les permitan asumir responsabilidades y competencia en los respectivos entes territoriales.

## Se Privatiza Matadero de Quibdó

Después de tres años de construido el Matadero Municipal, en la administración del Ingeniero Carlos Alberto Escobar Córdoba, la firma Frigoríficos de Occidente, será la encargada de ponerlo en servicio tras un acuerdo suscrito con las Empresa Comercial de Saneamiento Básico de Quibdó dirigida por el doctor Jesús Delgado Rosero.



Por fin entró en servicio el nuevo matadero (foto archivo)

Dos personas naturales y una jurídica presentaron propuestas resultando favorecida la mencionada a un plazo inicial de cinco años y como canon de arrendamiento se estipuló la suma de dos millones de pesos (\$ 2.000.000) mensuales amortizables para que la firma tenga la posibilidad de costear la compra de algunos equipos que aun faltan en el

establecimiento como un vehículo especial para el transporte de la carne..

De otra parte la Empresa Comercial de Saneamiento Básico que regenta Jesús Delgado Rosero, se propone mejorar el servicio de recolección de basuras con la

compra de dos vehículos marca Samalca, Modelo M-150E-Z con capacidad para 14 yardas cúbicas y cinco toneladas de almacenamiento aproximadamente, al igual que se adquirirán contenedores especiales una gran cantidad de canecas para ser ubicadas en postes y sitios estratégicos de la capital .

## Continua Incumplimiento de Vinícola, al Departamento

Vinícola los Robles, firma concesionaria de la Empresa de Licores del Chocó, para la producción, comercialización y distribución del Aguardiente Platino, a pesar de existir un contrato expreso para la operación comercial no está cumpliendo con el pago del impuesto al consumo.

CITARA conoció que fuentes de la Secretaría de Hacienda Departamental que a octubre 30 del año en curso, Vinícola debe a la Tesorería General del Chocó la no despreciable suma de \$ 1.460. 843.262 (Un mil cuatrocientos sesenta millones ochocientos cuarenta y res mil doscientos sesenta y dos pesos), a octubre 30 según nuestra fuente, lo que indica que a diciembre 31 la suma aumentaría considerablemente sin que pitonisa alguna logre predecir cuando estaría la firma concesionaria cancelando ese dinero que para un departamento como este, sería de invaluable importancia dada la situación que se debate, que es de todos conocida.

Durante la presente vigencia próxima a expirar solo a transferido \$ 497.000.000 (cuatrocientos noventa y siete millones de pesos) aproximadamente cuando la obligación oscila cada treinta días en unos \$ 300.000.000 (trescientos millones

de pesos).

Claro está la situación de irresponsabilidad de Vinícola con el departamento, no explicándose la comunidad las razones existentes para permitir semejante burla con el gobierno seccional.

Con ocasión del cese de actividades de los empleados al servicio del departamento, un miembro del sindicato denunció la deuda reseñando que sería un canal para que la administración cancele a sus funcionarios y la denuncia según parece no logró el eco esperado.

La actitud de los directivos de Vinícola ha llevado a propios y extraños a considerar que el nuevo gobernante departamental debe asumir su responsabilidad como mandatario y buscarle salida confiable a las situación para bien del Chocó y sus gentes, de seguir como está, de entrada perderá una de las mayores fuentes de ingresos con que cuenta el departamento, cosa que jamás le perdonarían sus coterráneos. Esperamos por ahora a ver que pasará



con este mal canceroso, pero aun con medicina, tomar sabia decisión pensando solo en el bienestar general, no en el de unos pocos.

Por su parte la Empresa Vinícola se escuda en el bajo nivel de ventas ocasionado por la presencia de otros licores en el departamento, quienes si cancelan oportunamente sus impuestos. El tema del cierre de fronteras fue planteado en la Asamblea Departamental donde prácticamente se facultó al próximo gobernador a decidir entre apertura y cierre de fronteras, es decir lo más conveniente para las rentas del departamento.

## E & S COMPUTADORES

### EQUIPOS Y SUMINISTROS LTDA

Venta, reparación y mantenimiento de computadores.



Repuestos, suministros de monitores, CPU, impresoras, UPS. Atendido por personal calificado.

Sala de exhibición y ventas  
Cra 2 No 24A-53 Tel  
713602 Quibdó

## ASA Construcciones

Interventoria, Consultas  
Presupuestos Control de obras.

ANILIO  
ABADIA SERNA

Ingeniero Civil

Cra 3 No 22- 67 Telefax 712107  
Quibdó

Pongale fin a esos constantes problemas de humedad en su vivienda...

## MACHIMBRE Y MANTO ASFALTICO

Somos distribuidores de puertas

Cra 1 No 29-91 al lado de COMADERAC

## Premio Nacional de periodismo Ecológico CITARA

Un reconocimiento a 5 años de actividades periodísticas encaminadas a la defensa de la vida en todas sus expresiones y en toda su diversidad, obtuvo el director de CITARA Gonzalo Díaz Cañadas en el marco del Tercer Premio Nacional de Periodismo Ambiental convocado por Jabón Várela s.a. al recibir Mención Especial en la Modalidad de Prensa por su trabajo titulado "Maltrato al Atrato" donde denuncia una serie de factores que vienen incidiendo en la paulatina contaminación del río por el arrojado indiscriminado de residuos de madera, aguas negras, basuras, químicos y sedimentación que viene ocasionando entre otras el taponamiento de las bocas, secando esta franja del Golfo de Urabá.

Gonzalo Díaz recibió la Mención Especial el pasado 5 de diciembre en acto especial en Santa fé de Bogotá de manos de Pepita Forero Directora del DAMA en Cali y de altos directivos de la Empresa Varela s.a. El Premio Nacional lo obtuvo Mirían Rojas de T.V. Hoy por una serie de informes sobre el río Bogotá.



## "Estabamos seguros que se debia hacer justicia" Dice Luis G. Murillo

### DESIGNADAS COMISIONES DE EMPALME

En sus primeras declaraciones entregadas, desde la capital de la República el Gobernador Electo de los chocoanos Ingeniero Luis Gilberto Murillo Urrutia de sólo 31 años, expresó que siempre estuvo seguro de que se debería hacer justicia.

"en el caso de la elección a gobernador en el Chocó, tomamos es proceso con mucha serenidad, con mucha seriedad, con mucha madurez; evitamos precisamente dar declaraciones todos los días, o decir cosas que no estaban a tono con la realidad, por que precisamente ese ha sido nuestro estilo; nuestro estilo ha sido de mucha ponderación, de tener muy en cuenta a las instituciones, a las normas, respetarlas y hablar cuando ya se tuviesen bases ciertas y cuando se tuviesen documentos oficiales" manifesto Murilo Urruta.

El próximo mandatario



Dorian Perea



Clímaco Maturana

Aprovecho la oportunidad, para agradecerle a todo el pueblo chocoano, por su respaldo el pasado 26 de octubre; pidio su respaldo para hacer una buena gestión desde la gobernación; "la gobernación tiene muchos problemas: Problemas estructurales, problemas coyunturales y, yo estoy seguro que con el apoyo de todos los chocoanos, con el apoyo de toda la gente vamos a sacar a esa institución adelante, y vamos a sentar las bases para poder despegar.

(Viene de la 1)

## Empleados Departamentales

### Repudian Actitud del Gobernador

de preocupar la tranquilidad del gobierno frente a esta situación.

Se han quejado igualmente debido a que les incumple los plazos estipulados para cancelarles los cinco meses de salario la prima de navidad, razón por la que están dispuestos a pasarla dentro del principal templo de catolicismo en el Chocó y recibir allí mismo el año nuevo.

Se conoció por parte de miembros del Sindicato de empleados previa consulta al Ministro de Hacienda, que el gobernador no ha adelantado diligencia en procura de lograrle solución al problema por lo que temen pasar una navidad en condiciones críticas junto a sus familiares.



Franklin Mosquera Montoya Gobernador " Mala paga "

## Buscan un Negro Para el Conpes

La directora de Planeación Nacional, abrió convocatoria para que las organizaciones que agrupan comunidades negras jurídicamente reconocidas envíen sus ternas para que el Presidente de la República designe su representante ante el Congreso Nacional de Planeación. La convocatoria

se hace de conformidad con lo establecido en la Ley 152 de 1.994 y el Decreto 2284 del mismo año del Departamento Nacional de Planeación.

Entre los requisitos exigidos para tener derecho a participar se cuentan por ejemplo contar con la constancia de la personería jurídica de la

organización postulante expedida por autoridad competente, copia del acta mediante la cual se hizo la postulación, documento explicativo de la representatividad de la institución o instituciones postulantes, entre otros. La convocatoria se hace, ante la renuncia del actual dignatario doctor William Klinger Braham.

**ASESORIAS CONTABLES Y FINANCIERAS**  
**OSIAS SERNA ARRIAGA**



Contador Público  
Universidad Libre de Bogotá

Cra 4a No 24-07 tel 711668 Quibdó



**FRANCISCO EDGAR REALPE LOZANO**

INGENIERO CIVIL

Diseños, Calculos, Construcciones e

interventorias de obras civiles

Dirección Cll 23 No 4-45 Calle las Aguilas Tel 711236-713802 Quibdó- Condoto Barrio la Unión

## Luis Aníbal Mosquera Venté

Nuevo Alcalde Popular del  
Cantón de San  
Pablo

Ofrece el triunfo electoral a todos sus conciudadanos y los convoca a trabajar unidos por el futuro del Municipio



FELIZ NAVIDAD Y VENTURA SO AÑO NUEVO

## Surge Nueva Dirigencia en el Chocó

Por: Gandy Arroyo Córdoba

**Epígrafe:** La elección de Arnobio fue la evidencia más categórica por un gran revolcón político.

El es hoy, el símbolo más importante de la nueva dirigencia que está surgiendo en el Chocó al margen de nuestros fatigados partidos.

Por su parte corrió la más alentadora evidencia reciente que todavía es posible recuperar la política de las garras de los bandidos de todo pelambre.

Por eso, más allá de su propia proyección personal, la gestión de Arnobio tendrá un efecto demostrativo trascendental. Su éxito será el de la honestidad. Será el de la inteligencia y la imaginación.

Sin discursos de confrontación, sin expedientes sectarios, sin oportunismo electoral, sin populismo barato, Arnobio hizo una campaña responsable y seria. No endulzó con promesas alegres el oído de los Quibdoseños, ni les prometió convertir a nuestra maltrecha capital en un paraíso de novela.

No, lejos de eso, sus posiciones en materia de contribuciones ciudadanas se caracterizaron por un juicioso fiscalismo y además tuvo el coraje y la sinceridad para reconocer los aciertos de la administración saliente en momentos de máxima impopularidad del Alcalde, tampoco comprometió, a priori, su administración. Arnobio no está obligado a darle cuotas políticas a nadie.

Su elección no se la debe a ningún jefe político, a ningún directorio, a ningún concejal.

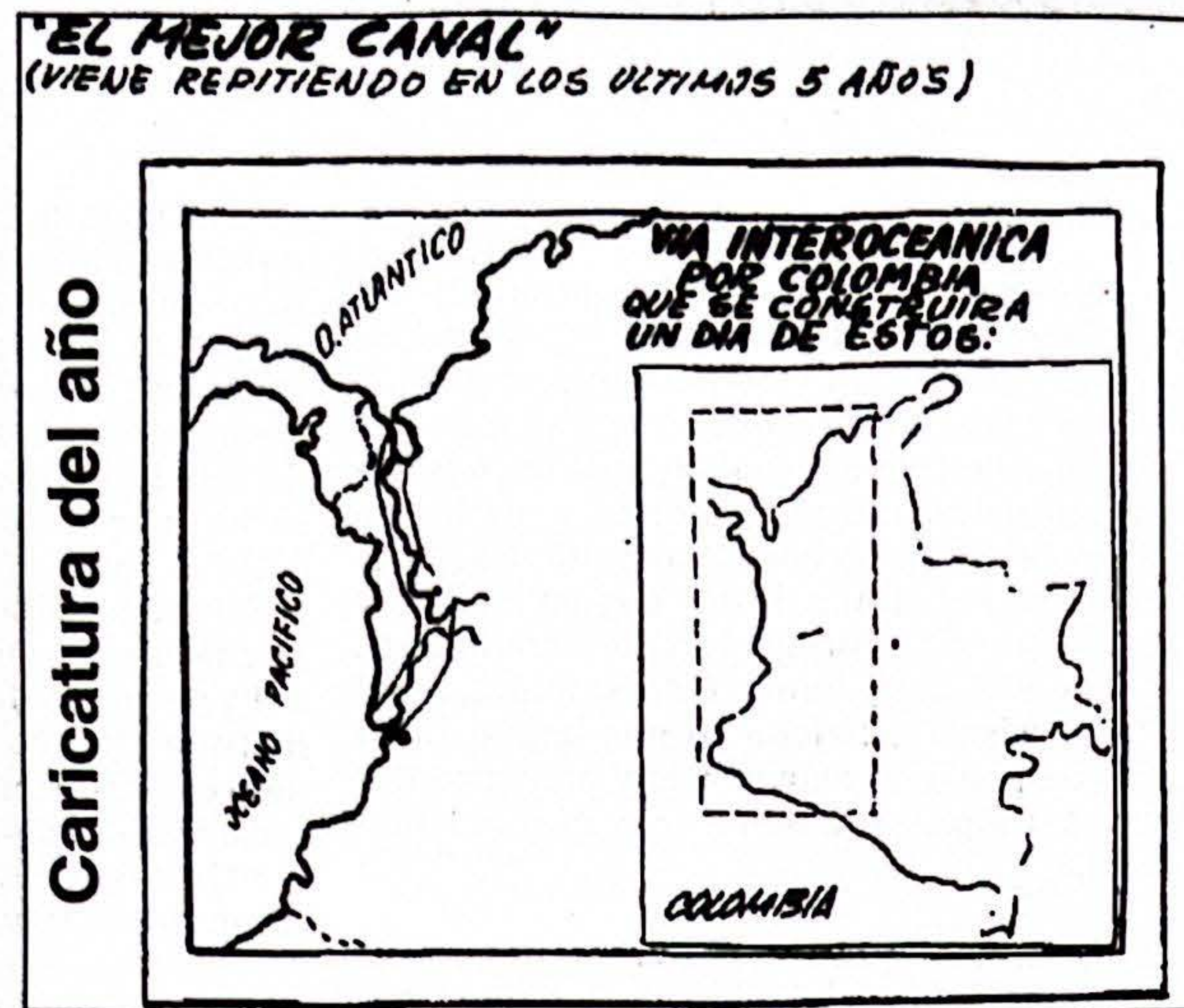
Bien por el contrario, fue él quien arrastró varios concejales..... buenos concejales, al parecer que se colgaron hábilmente a su campaña.

Eso le permite armar un equipo técnico de colaboradores cuyas principales lealtades estarán referidas al Alcalde y a la ciudadanía, por encima de cualquier tipo de hipoteca burocrática de la vieja usanza.

Aun cuando en el momento de escribir este artículo no se conoce la nómina de su equipo de gobierno ni la evolución de la coalición de apoyo. A Arnobio en el concejo, guardo la esperanza de que esta última se haya consolidado sin intimidaciones clientelistas, interpretando así a la ciudadanía que quiere sepultar, por fin, los días ingratos de los concejos chantajistas que tanto daño le han hecho a Quibdó.

(Pasa a la 6)

## Canal Atrato-Truandó: El embeleco de Samper



Caricatura del año



## Sostenibilidad Ambiental e Ingresos

Por: Adriano Hinestrosa

**Despierta y crea para el Chocó una voz de alerta que el próximo gobierno departamental deberá considerar con especial atención en la forma de sus demandas de apoyo institucionales y económico ante el gobierno y el sector privado nacionales, de los países industrializados virtuales beneficiarios de un ambiente sano, en la organización del Plan de Desarrollo Integral del Departamento**

En un importante artículo publicado en el L.D de El Tiempo, el doctor Ernesto Gull Nametty Ex - viceministro del Medio Ambiente, expresaba su profunda preocupación y un sentimiento de decepción ante los pocos logros y falta de ayuda que países desarrollados, podían generar para llegar a la meta del desarrollo sostenible, relativos a la armonización de factores de equidad y una nueva y diferente relación entre el hombre y la naturaleza, las cuales se habían considerado como esperanzas en la cumbre de Río y con ella evitar el avance en el deterioro ambiental, que disminuye las posibilidades de mejorar la calidad de vida de la especie humana en su ambiente biotopo.

Metas éstas en que los países desarrollados con mínimas abstenciones se habían comprometido a captar recursos económicos y ofrecer modelos de transferencia de tecnología, para aliviar el impacto de sus penurias, hacia los países pobres, lo que no se ha conseguido por falta de voluntad política, tropiezos de índole económica, comercial e industrial que chocaban con patrones de consumo y mercado de aquellos países.

Considerando los resultados evaluativos sobre el tema, en la reciente reunión de las Naciones Unidas, reunida

en junio pasado, el ilustre ambientalista, propone entrar en la etapa de realizaciones, superando la palabrería ambientalista a través de acuerdo y concluye que: "Superada la etapa de los grandes acuerdos multilaterales marco, se debe buscar la cooperación bilateral como apoyo a los programas y esfuerzos nacionales, llegando a acuerdos que desarrollen proyectos concretos, tanto en el sector público como el privado, de interés para partes, que hagan posible el flujo de recursos y tecnología, sin los cuales el desarrollo sostenible, no será más que otra utopía".

Despierta y crea para el Chocó una voz de alerta que el próximo gobierno departamental deberá considerar con especial atención en la forma de sus demandas de apoyo institucionales y económico ante el gobierno y el sector privado nacionales, de los países industrializados virtuales beneficiarios de un ambiente sano, en la organización del Plan de Desarrollo Integral del Departamento, con iniciativas el fomento agropecuario, forestal y pesquero, preservación de los recursos naturales que eviten el deterioro de ecosistemas como el Santuario-eden que representa la Serranía del Baudó, eje de los nacimientos de las cuencas que riegan

(pasa a la 14)

## Licono no incluyó el periodismo en su libro Sobre el desarrollo del Chocó

Por: Efraín Gaitan Orjuela



Si bien hay acápites bastantes superficiales, nadie podrá discutir que con el libro "En torno al desarrollo del Chocó" el biólogo y químico Carlos Arturo Caicedo Licono, le ha prestado buen servicio a su Departamento en orden a esclarecer el período comprendido entre 1900 y 1930, que él denomina Época de Oro del Chocó.

Lo que no ha dejado de causarnos extrañeza es el hecho de que mientras Licono menciona como factores de desarrollo en esos años el azúcar de Sautatá, la papa y los frijoles del Carmen, el caucho para el chicle de los Yanquis, la exportación de tagua y de pieles de tigre y nutria, no le dedica una sola línea a la prensa ni a los periodistas. Habla de la banca y de la moneda de entonces, de la salud, de las relaciones sociales y de la educación, pero hace caso omiso a los periódicos que impulsaron esos factores y de los comunicadores que coadyuvaron a crear la edad de oro del Chocó: 1900-1930.

Licono debía de haber mencionado periódicos como: "El Chiquito", dirigido por Heliodoro González con el que el siglo XX abre sus puertas al periodismo chocoano. En 1907 el presidente Rafael Reyes obsequió la imprenta oficial y llegó de Manizales el tipógrafo, periodista y organizador de eventos culturales Carlos A. Orrego, a quien secundaron aficionados al periodismo e intelectuales como Benjamín Tejada Córdoba, padre del famoso cronista Luis Tejada, Emiliano Rey Barbosa, Calderón Flórez, Carlos Alberto Ferrer, Vicente Torrijos, Delfino y Jorge Díaz, Reinaldo Valencia y otros. En Quibdó se despertó una verdadera agitación literaria y periodística. Surgieron entonces publicaciones tan importantes como "Los Hércules", "Ecos del Chocó" que dio cuenta del fusilamiento de Manuel Saturio Valencia. "Napipi", "Fíguro", "Prosa y Verso", revista literaria de fama continental, y sobre todo, "A.B.C." (1913), sostenido por su fundador Reinaldo Valencia Lozano durante tres décadas y que llegó a aparecer diariamente y en ocasiones mañana y tarde para informar sobre el desenlace de la primera y segunda Guerras Mundiales.

(Ver Pág 19)

CITARA

El periódico  
ecológico, informativo  
y cultural del Chocó

Director:  
Gonzalo Díaz Cañadas  
Gerente:  
Jorge Delfino Díaz C

Dirección: Calle 26 A Nro. 1-  
13 Piso 2 TELEFAX : 713  
538 A.A. 252 Quibdó-  
Chocó

## HECHOS

### Plagio Ambiental?



La Contraloría Departamental que dicho sea de paso no ha controlado, ni vigilado a nadie durante estos tres años haciéndose la de la vista gorda ante el desgreño y corrupción en muchos municipios, dio a conocer un informe ambiental del Chocó, que en otros contralorías se enfoca a un estado actual y real de los recursos naturales. Esta tarea que implica un grupo de estudio especializado, fue contratada con unos "expertos" locales y que de acuerdo a una rápida lectura, denota que sólo se dedicaron a fusilar y a copiar apartes de otros textos sin el más mínimo análisis, ni diferenciación, hasta darle forma de informe.

Aunque el libro viene bien presentado ( con una inversión millonaria superior a los 30 millones que le sacaron al CORPES ), con fotos a color, bien editado y diagramación similar a otros informes de contraloría de otros departamentos. El documento se dedica a vaciar datos sobre agua, flora, fauna, etc. e información superficial de carácter bibliográfico, sin detenerse en la realidad local, ni mucho menos realizar visitas de campo.

(ver pag19)

La Dirección de CITARA es responsable del criterio editorial, El Contenido de los artículos es responsabilidad de los autores.

## EDITORIAL

# PERDIMOS OTRA VEZ EL AÑO

**A**l culminar un año mas de actividades periodísticas, es perentorio hacer un balance de los hechos que acontecen y que demarcan el avance o estancamiento de los pueblos a través del tiempo. En nuestro caso perdimos el año, no hay con quien, es lastimero reconocer como pasan y pasan los años y los chocoanos seguimos con los mismos y en las mismas, acabándonos unos a otros y perdiendo tiempo valioso en la construcción tal vez utópica, pero alcanzable de una sociedad mas justa e igualitaria que se refleje un mejor nivel de progreso y desarrollo para pueblos que como el Chocó han vivido sumidos en el abandono y el ostracismo reflejado en una baja calidad de vida y niveles de pobreza alarmantes y preocupantes hacia el futuro, así aquí ya nos parezca muy normal convivir con ella.

1997 estuvo matizado por eventos de barbarie, muertes, desplazamientos, violación de los derechos humanos, politiquería y corrupción que como todo en el Chocó ingresa a las páginas de la impunidad y el olvido.

Las inversiones que realiza el estado aunque van en aumento, son insuficientes frente a la deuda social con el Chocó, máxime cuando gran parte de las inversiones van a parar a manos de funcionarios, intermediarios, testaferros, etc. que años tras año vienen acabando con los presupuestos, ante la mirada cómplice de una politizada y corrompida justicia.

La coyuntura especial de los 50 años de creación del

Departamento, con un costoso Foro a bordo fue toda una vergüenza para todos los chocoanos en general, pero en mayor grado de responsabilidad recae en la pequeñez y estrechez mental de las autoridades de turno que en medio de su ineficacia y desgobierno no permitieron ni siquiera que el país nacional, conociera de esta fecha memorable, así gran parte de este tiempo se haya perdido.

Es que no se han dado cuenta del desgaste que como pueblo hemos sufrido, no se han fijado que en el resto del país no confían en nosotros y nos miran ya no con lastima sino con desprecio, no exactamente por ser negros sino fundamentalmente por nuestra falta de seriedad y compromiso para consigo mismos, y por los continuos escándalos en los que a diarios se ven envueltos algunos manejadores del erario publico.

Con el cambio político que se avecina en el Chocó con Luis G. Murillo Urrutia en la gobernación y con profesionales ansiosos de mostrarse y poner a trabajar sus ideas como Arnobio Palacios y algunos otros,, nos ofrecen una pizca de optimismo en que al menos se pueda proyectar el modelo de desarrollo que desean los chocoanos, no el que deseen imponer el país nacional a través de antioqueños y cafeteros con los megraproyectos que solo benefician a ellos. Estamos cansados de ver perder el año al Chocó, queremos que el tiempo avance y nos permita ver realizados algunos sueños que como chocoanos, hemos venido esperando por generaciones.



## Esta Vez el Chocó Llegará al Senado

Por: HARAK OLOF ILELE- Coordinador  
Nacional MINGA

Después de 1991, a raíz de la reforma política, los chocoanos han interiorizado la supuesta imposibilidad de contar con voceros directos en la Cámara Alta del Congreso. Entre las razones que se aluden están la falta de potencial electoral para llegar al Senado que es por circunscripción nacional y que no tenemos líderes de talla nacional; que todos somos parroquiales.

Nada de eso es cierto. Les recuerdo que el Chocó tiene un potencial electoral cercano a los 150 mil votos, de los cuales, en las pasadas elecciones de Octubre, 85.000 acudieron a las urnas. Del actual Senado, la última curul se proveyó con 25 mil votos. ¿Qué quiere decir lo anterior?, que con tan solo 85.000 votantes, el Chocó puede aspirar válidamente a obtener tres (3) curules en el Senado.

Ahora, el Chocó tiene líderes indiscutidos de talla nacional, como es el caso de Zulia Mena García, una mujer de un accionar político transparente, fresco y diferente, orientado a reconstruir a Colombia a partir de su diversidad; Piedad Córdoba, mujer de un buen rol político y con gran audiencia nacional y Jorge Tadeo Lozano, que aun con una deuda infinita con el Chocó, no podemos negar su inteligencia y sagacidad. Los chocoanos deberían elegirlo también, condicionándolo a que ponga sus

cualidades al servicio del Chocó, haciendo equipo con Zulia y Piedad en el Senado. Los tres pueden salir por el Chocó, obteniendo de 20 a 25 mil votos cada uno, más la votación que alcance en el resto del país.

Dario Córdoba es otro intrépido chocoano que quiere llegar al Senado, pero definitivamente esta vez y para siempre, los chocoanos tenemos que renunciar a ser segundones y tercerones y demostrar que somos tan capaces como el resto de colombianos. Así que estimado Dario, va por el camino equivocado.

De los foráneos, valdría la pena brindarle algún respaldo a Ricardo Lozada por la presencia de la Universidad Antonio Nariño.

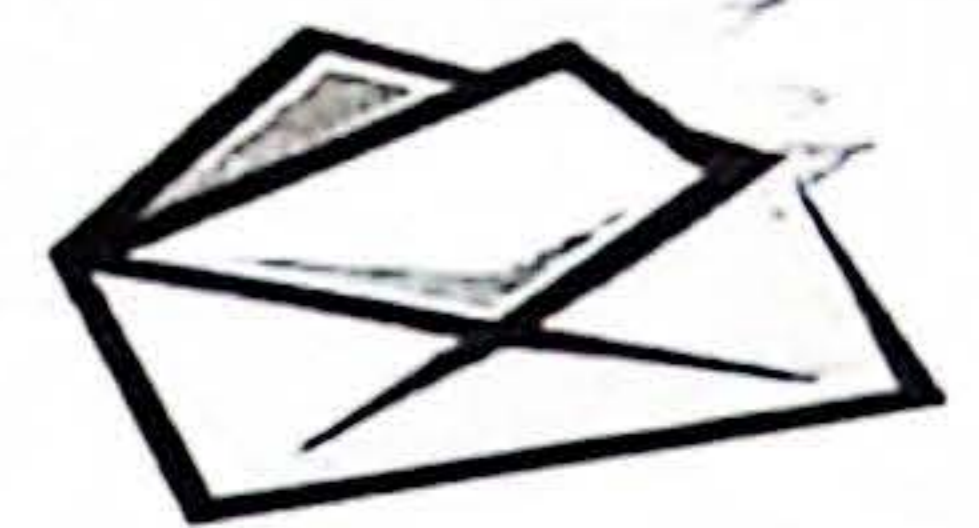
Seguramente habrá en el Chocó más de los tres nombres que menciono, y que frente a las postulaciones de Zulia

y Piedad no hayan mayores objeciones, pero ¿porque Tadeo?, porque el sigue siendo líder.

Invito pues a los chocoanos a que de verdad empecemos a convertir las quejas en cosas del

(Pasa a la 16)

## CARTAS AL DIRECTOR



Señores  
Periódico CITARA  
Ciudad

Cordial Saludo:

Mil gracias al pueblo chocoano, a su clase dirigente y a los medios de comunicación por la valiosa colaboración que me brindaron durante el período que me desempeñé como Asesor de la Dirección General y Director Encargado de la Regional Chocó del Instituto Nacional de Vías.

Queridos chocoanos al dejar mis funciones en el Instituto Nacional de Vías quiero manifestarles que donde esté seré un pilar del desarrollo de este Departamento que llevo en mi alma. Con sentimiento de consideración y aprecio,

Silvio E. Ochoa Gaviria

¿LIEGÓ LA PERESTROIKA AL CHOCO?

Viene de la página 1

## POLITING.

Que va ese le  
apredió a usted y  
nos hizo  
¡MAMOLA!

Gobernador y al  
fin les cumplió  
Samper?



## FOTOCARICATURA

Aunque algunos opositores como Jorge Tadeo Lozano llegaron a expresar que en materia política el MIR había "dañado" o encarecido la plaza y denunciaban que su triunfo obedeció a la cantidad de millones invertidos en la campaña cercanos a los \$ 400 millones, es Innegablemente que Luis Gilberto Murillo impuso un nuevo estilo de hacer política y de acercarse a la gente, sin aguardiente, ni chirimia, pero si con un lenguaje nuevo, fresco de alternativas creíbles que se espera sea una realidad.

## Se Tejen Coaliciones en el Concejo de Quibdó y Asamblea del Chocó

Según se ha informado a CITARA, ya se cuecen en las corporaciones las consabidas coaliciones.

Una fuente que ocupará curul en el Cabildo de Quibdó dijo que cinco Conservadores, tres Lozanistas y dos Independientes harán parte de la coalición mayoritaria en el Concejo de Quibdó. No se trata de torpedear la futura gestión del Ingeniero Arnobio Córdoba Palacios, sino de conseguir unos puestos de comando en la administración local, llámese Personería o Contraloría Municipal, que a juicio de ellos debe quedar en manos de grupos o partidos contrarios al del mandatario local.

La fuente se anticipó a manifestar que de suyo es deseo de trabajar mancomunadamente con el Alcalde para que su gestión redunde en el bienestar para todos los asociados, sin otra consideración.

Se destaca la disponibilidad de los concejales electos en procurar el bienestar colectivo, y no pensando solamente en el beneficio personal de cada Edil.

## Sangre nueva en la Duma

La Asamblea Departamental se renovó en un 50% en las elecciones del pasado 26 de octubre.

Los Diputados nuevos han expresado su interés de trabajar junto al mandatario seccional no por intereses personales, sino que su labor se vea reflejada en el beneficio colectivo que solo así se podrá garantizar un desarrollo a corto plazo y que será punto de partida hacia nuevos rumbos en el próximo milenio.

Muchas conjeturas se han expresado respecto a posibles coaliciones, pero la verdad es que anima a los "primiparos" el que todo salga bien poniendo por encima de sus intereses el bienestar de toda la colectividad chocoana ávida de progreso jalonado por un buen conductor hacia el próximo siglo.

## DISCOS ENRIQUE



Venta de discos, Compact Disc de todas las marcas, Cassetes, agujas, Organizadores para compact, Videos musicales, Le traemos la música de su gusto

Cra 2 No 24-09 tel 714114 Quibdó

## Luis Gilberto Murillo Urrutia gobernador

El nuevo gobernador del Choco es ingeniero de Minas, con estudios en Rusia. Fue Director de la Corporación para el Desarrollo del Chocó y directivo del DAMA en Bogotá. Además de los conocimientos en minas, trajo de Rusia al Chocó, una rusa, su señora Barno kadzhibaeva, con quien tuvo a Julio David Murillo Kadzhibaeva.



Luis G. Murillo Murillo U.

corregimiento indígena de Catrú, la imagen de la propia secretaria general del Consejo Electoral dando lectura al acta no dejaba dudas, había cambio en el nombre del próximo gobernador.

Este final dramático y sin precedentes en la historia política del Chocó deja como damnificado principal a Juan B. Hinestroza quien por segunda vez aspira a este alta posición, estando esta vez más cerca que nunca. La solidaridad con su derrota e incluso con Willian Halaby por su enfermedad es hoy a pesar de todo lo compartida por propios y extraños quienes reconocen en ellos, un valores y unos hombre serio, trabajadores y al servicio del Chocó.

El triunfo del proyecto político "Todos Por El Chocó" al que se suman varias alcaldías, por parte del movimiento de

integración Regional MIR que acaudilla el parlamentario Edgar Eulises Torres y que fue apoyado por otros sectores políticos, Negritudes, Sindicatos, etc. origina un revuelo en lo que tiene que ver con coaliciones para la Asamblea, elección de contralor e incluso el manejo de algunas entidades nacionales.

El arribo de Luis G. Murillo, quien se convierte en un fenómeno político al resultar ganador en su primera incursión en política, abriga una gran esperanza, dado su talante técnico y conocedor de la problemática del Chocó que maneja con dramáticas estadísticas que repitio de memoria durante su corta campaña política. Frente a la problemática financiera y déficit que vive la administración departamental habló de un

proyecto de ajuste y recuperación a por lo menos diez años, aunque se eran salidas rápidas y audaces para superar el estado de caos en que encuentra la gobernación.

Frente al manejo de la biodiversidad su llegada a la gobernación se considera clave y fundamental en momentos en que arribamos al siglo XXI con pobreza, pero con amplias perspectivas de llevarse a cabo megaproyectos de orden nacional ligados a un plan de desarrollo local, que en algo tendrán que beneficiar al Chocó. Durante su campaña fue enfático en que intervendría para los recursos que ingresan por y para el Chocó para el estudio y protección de la biodiversidad, lleguen al Chocó y entran a ser "bien manejados por las O.N.S y Fundaciones de la región a traves de proyectos productivos, Ecoturismo, Frutas promisorias, etc. Para evitar que los recursos se sigan quedando en círculos ambientalistas del centro del país, se espera también que pueda negociar y hacer presencia ante organismos internacionales en búsqueda de recursos por los servicios ambientales del Chocó al planeta, es decir se espera que el discurso biodiverso pase de la teoría a la realidad.

(Viene de la 4)

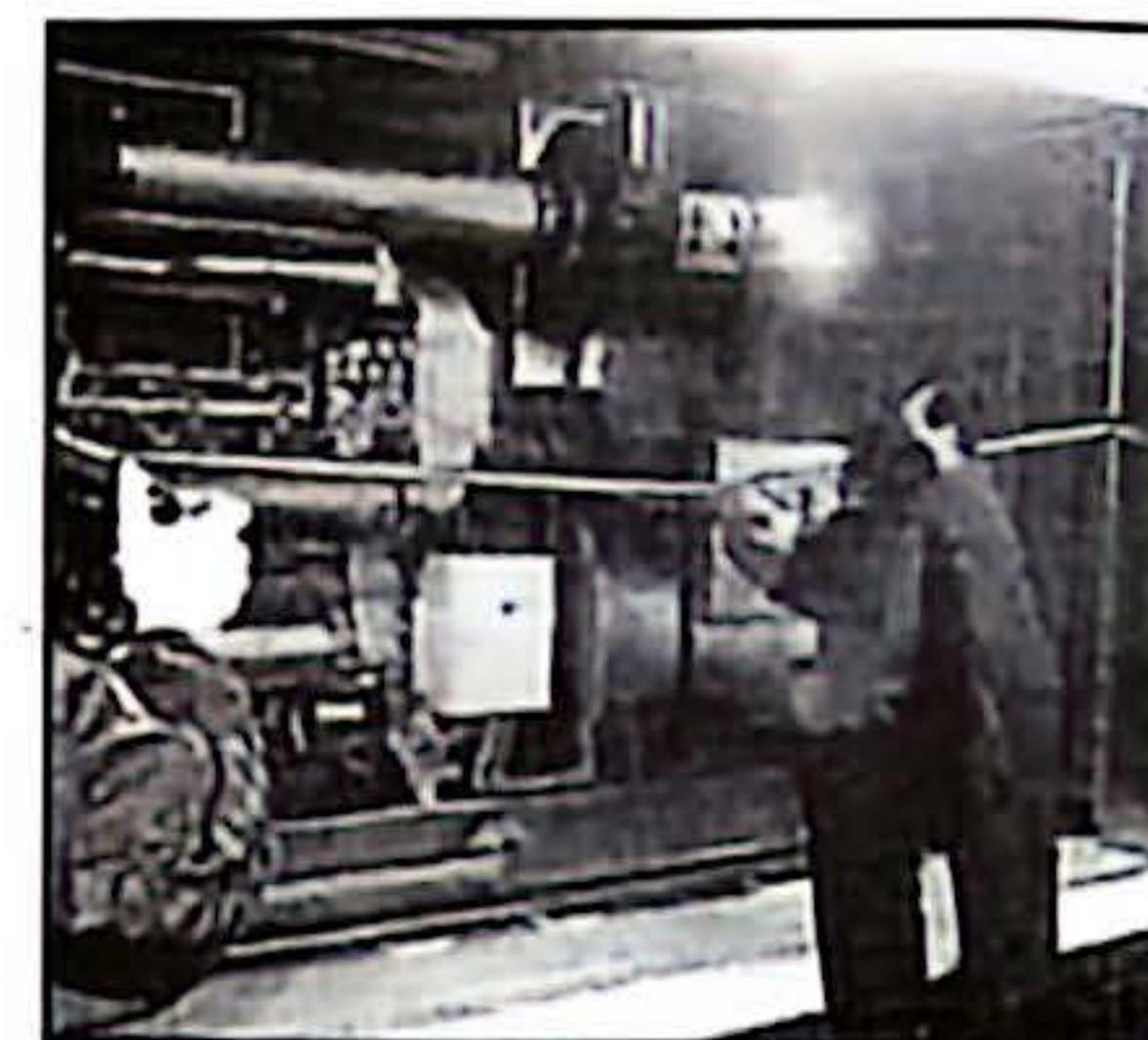
## Surge Nueva dirigencia

Corresponde ahora a los Quibdoseños prepararse para convivir con su Alcalde, para acompañarlo en sus iniciativas y para tener paciencia. Los Cambios de comportamientos no se producen de la noche a la mañana. Nuestro Alcalde recibe una ciudad cargada de herencias tormentosas, de conflictos, de contradicciones, de miseria, de delincuencia, de piratería de todo género. Sus retos de administrador son colosales como la propia ciudad.

## Ante gestión de Zulia Mena en el país Vasco Grupo Español dona modulo eléctrico a Unguia

La Representante a la Cámara por las Comunidades Negras, Zulia Mena García viajó en el inicio de diciembre a España para participar de la entrega de un módulo cabinado Dissel que el grupo Español Guascor donará al municipio de Unguía. La donación de este módulo eléctrico representa la experiencia piloto de un novedoso sistema de solución energética para 27 localidades del pacífico Colombiano, 17 en el Chocó, 3 en el Cauca y 7 en Nariño.

En el país Vasco, la congresista se reunió con los doctores, Martín Paituvi, Director de Desarrollo Cooperativo del grupo Guascor. Jesús Goiri Director Internacional del Ente Vasco de la energía. Igor Arroyave Gerente explotaciones.



Hugo Tribin Gerente General de Guascor andina y otras personalidades.

## DOCTOR

ALVARO CASSIANI

GASTELBONDO

ESPECIALISTA EN MEDICINA INTERNA-  
ELECTROCARDIOGRAMACra 1 frente al Hospital de Quibdó- Tel 711090-celular  
932373198



CONVENIO INTERINSTITUCIONAL

# Universidad del Chocó-Mineralco

**Impulso el Desarrollo de la Pequeña y Mediana Minería de Metales Preciosos.**

**Primer Taller Nacional de Capacitación de Microempresarios Joyeros  
Quibdó Dic 3 al 23 de 1997**

El 30 de diciembre de 1996 se firmó en la ciudad de Santa Fé de Bogotá D.C. un Convenio de Cooperación Interinstitucional entre MINERALCO S.A. (Minerales de Colombia S.A., Empresa Comercial del Estado adscrita al Ministerio de Minas) y la Universidad Tecnológica del Chocó "Diego Luis Córdoba" considerando políticas del gobierno nacional entre ellas la de impulsar el desarrollo de la pequeña y mediana minería de metales preciosos.

Producto del convenio en mención las partes se comprometieron a desarrollar en principio dos programas:

1. Organizar y fortalecer a los pequeños mineros del corregimiento La Troje del municipio de Quibdó.
2. Montaje de un Taller de Joyería y Orfebrería en el municipio de Quibdó para brindar una adecuada capacitación en joyería y orfebrería, contabilidad y organización empresarial a los joyeros - orfebres de este municipio dando prelación a aquellos que se encuentran asociados en cooperativas u otra clase de forma de asociación que tenga entre sus fines la exploración, explotación, transformación y comercialización de metales preciosos.

Todo lo anterior se desarrollará

con base al plan de trabajo conjunto entre las partes y actualmente se está trabajando en los programas mencionados.

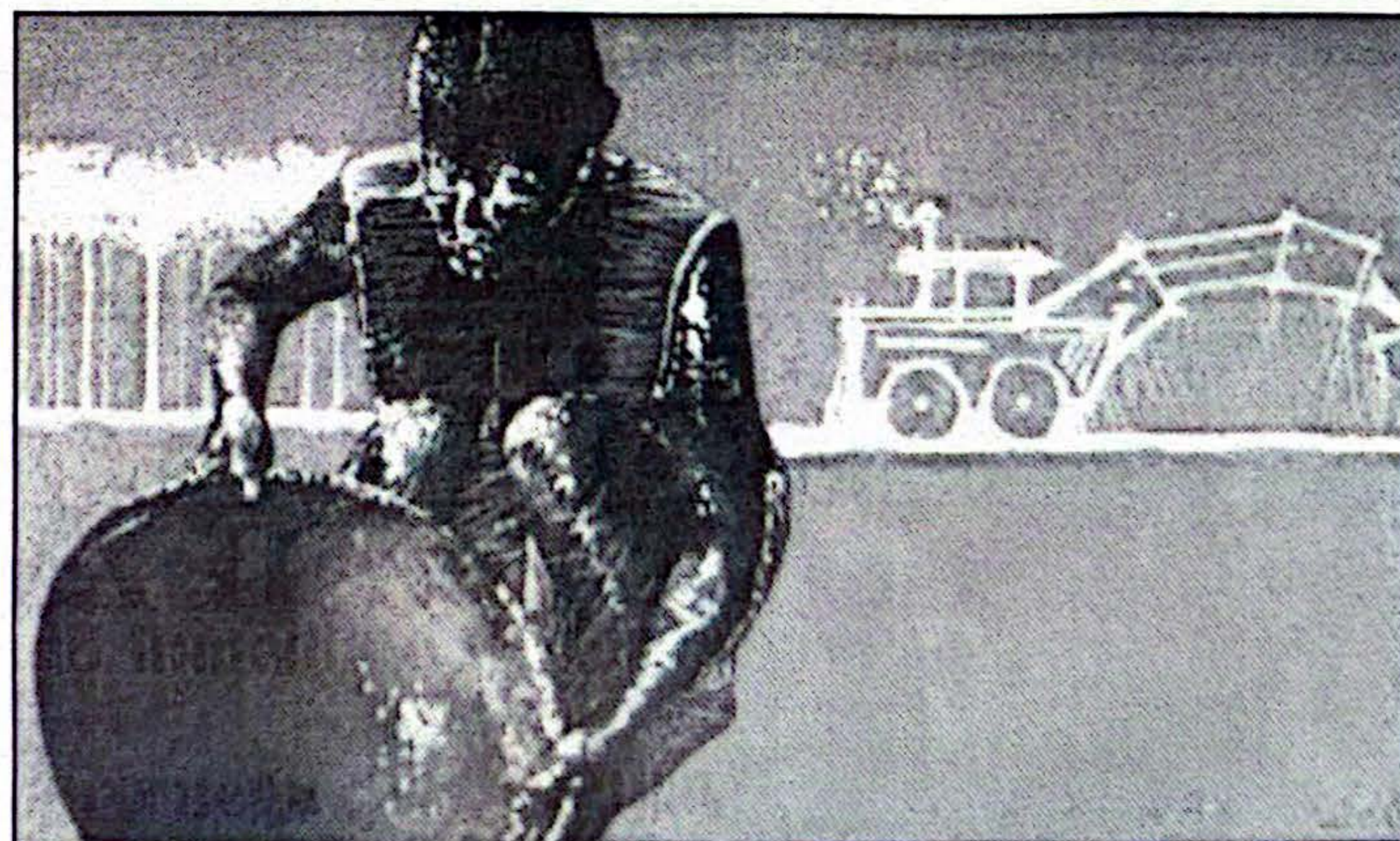
Se realizó un convenio macro entre la UTCH y MINERALCO de Colombia. Los términos del convenio son: MINERALCO de Colombia apoya con todo el aspecto logístico y financiero y la UTCH con la capacitación.

El objeto fundamental de este convenio es el fortalecimiento de los pequeños mineros, barequeros y joyeros del Chocó para que estos más adelante puedan convertirse en grandes empresas del Chocó.

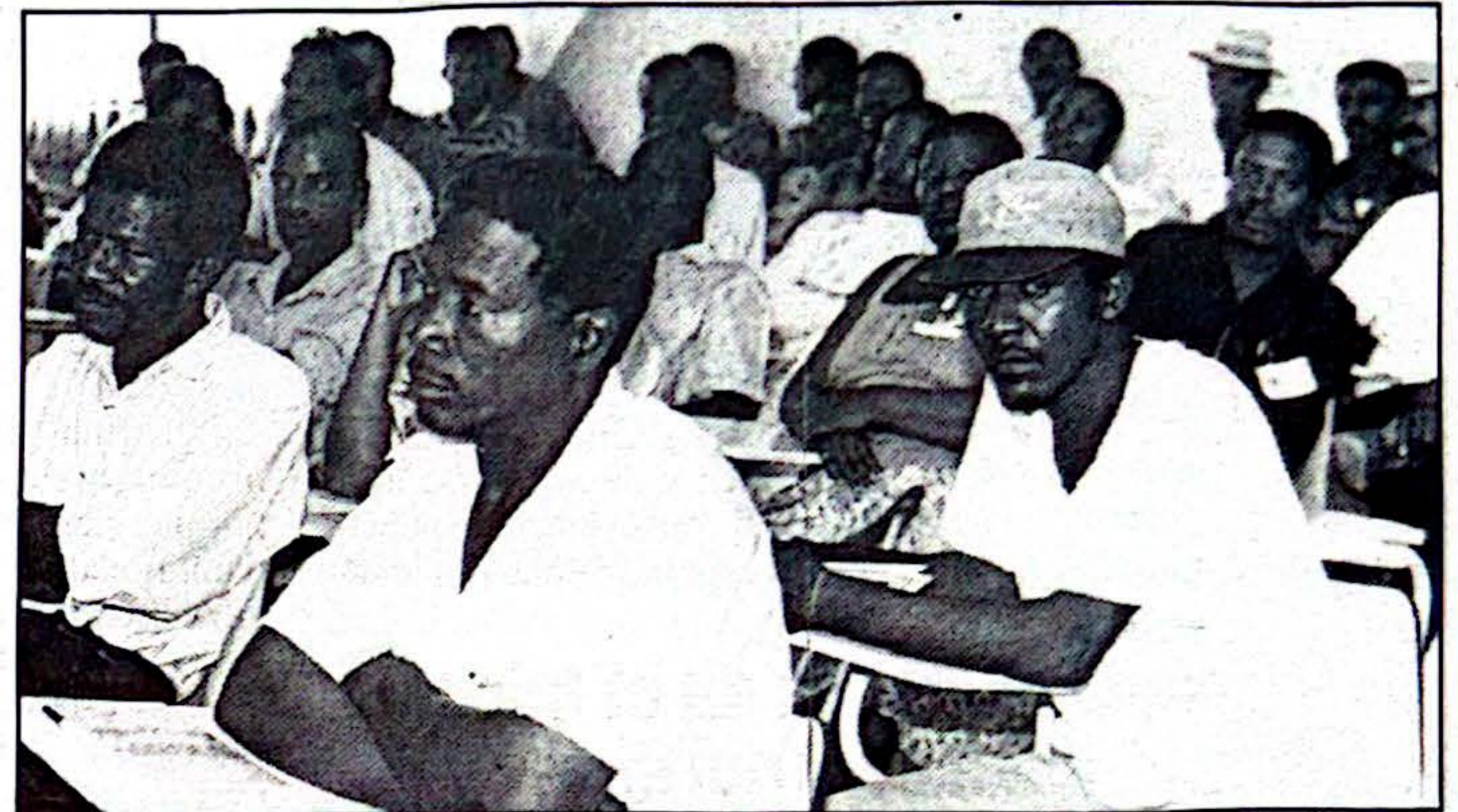
## **Primer Taller Nacional de Capacitación de Microempresarios Joyeros**

*Quibdó Dic 3 al 23 de 1997*

El taller de joyería tiene una duración de 20 días comprendidos entre el 3 de diciembre al 23 del mismo con un horario de 8 A.M a 1:00 P.M. de lunes a viernes.



El propósito es hacer de la minera una actividad rentable y con criterios de sostenibilidad que no atenten contra el medio ambiente. En la Troje se desarrollara una experiencia piloto en el Pacífico.



En los salones de la Ciudadela Universitaria se realiza el Primer Taller de capacitación a joyeros y microempresarios.

Más adelante la UTCH hará un convenio con ASOJOCH para la formación de todas las personas que quieran aprender joyería en todo el pacífico Colombiano y el Choco en general como primer beneficiado.

**PALABRAS DEL  
REPRESENTANTE DEL  
RECTOR: ING MANUEL  
ROSETO DIRECTOR  
PROGRAMA DE MINAS**

La Universidad Tecnológica del Chocó se siente honrada y congra-

tulada al ser tenida en cuenta por MINERALCO S.A. en la ejecución de programas y proyectos de interés común, es así como entre las dos entidades estatales se establece un convenio de cooperación interinstitucional producto del cual se programaron compromisos que las entidades en mención están dispuestas a sacar adelante, entre ellos éste evento: "Taller Nacional de Capacitación de Microempresarios de la Joyería en la ciudad de Quibdó".

La Universidad Tecnológica del Chocó se siente a gusto de que en sus instalaciones se lleve a cabo éste tipo de eventos en donde el objetivo central es la Capacitación de la Comunidad buscando con ello mejorar las condiciones de vida de la misma, al igual que contribuir así al desarrollo nacional.

Es nuestro deseo atenderlos de la mejor manera posible.

Les agradecemos pues su presencia aquí en éste evento y esperamos que las perspectivas que tienen sobre él sean satisfechas.

# TRAPITOS AL



El año termina con una inojetable catástrofe. No hay con quien, quienes creyeron en Franklin O. Mosquera Montoya muy bueno repartiendo "Papula" se equivocaron, pues no supo administrar y pudo mas la arrogancia del poder y el pinche que los problemas de fondo. Y que decir del médico que ni cura pudo aplicarle a los males del Municipio. Que hacer de este Chocó, si continuamos como estamos, no se vislumbra posibilidad alguna de redención.

xxxxx

El temor que Le preocupa y la esperanza que tienen sus opositores políticos esta centrada en la condena de que fue objeto como ex-director de Codechocó por haber reparado una escuela en Andagoya y cuya sentencia no se encuentra en firme, ni ejecutoriada por que antecede un recurso de casación presentado ante la Sala Penal de la Corte Suprema de Justicia. Aunque el fallo puede demorar entre 18 y 24 meses, se cuenta con la acción de revisión e incluso el proceso podría volver al juez de primera instancia para su revisión. Tal como ocurrió con el extinto gobernador Antonio Maya Copete el fantasma de la inhabilidad vuelve y ronda en el Palacio de Kennedy.

xxxxx

Tremendo susto se llevó en el Medio Atrato una comisión de 40 funcionarios del INCORA comandados por su director Negro Henry cuando regresaban de realizar el estudio técnico para la titulación a la ACIA, fueron detenidos varios minutos por un grupo de paramilitares que se encontraban como pedro por su casa en Tagachí. Aunque la requisita fue demorada los funcionarios fueron autorizados a seguir después del inesperado encuentro. Ahora se espera de esta forma que realizada la visita técnica a la solicitud de titulación colectiva de la ACIA, la regional Chocó pueda entregar el título colectivo al ACIA que permita a esta organización con tierras propias enrumbarse ACIA un futuro mejor.

xxxxx

De nada le ha servido al Chocó ha servido ser el pulmón del mundo, ni poseer un gran potencial en biodiversidad, si las autoridades ambientales encargadas de gestionar y dimensionar este potencial, carecen de visión, contactos y proyecciones de corte internacional que sustentadas en nuestra ubicación geopolítica estrategia, proyecten a internacionalizar el complejo conflicto social que parece estancarse en el Chocó.

xxxxx

Les fue imposible a los periodistas de R.C.N. lograr una entrevista en directo con el nuevo Gobernador Luis G. Murillo, o ocluir reacciones con el de siempre Jorge Tadeo Lozano y al mismo Juan B. Hinestroza. Aunque el motivo al aire fue la congestión en Telecom, lo cierto es que el teléfono está fuera de servicio por falta de pago hace casi un mes. R.C.N. Obviamente mas periodismo.

## Esta Vez el Chocó Llegará al Senado

(Viene de la 4)

pasado; somos 85.000 votantes con posibilidades de llegar a ser 150 mil. Porqué no votar por una de las tres propuestas? Zulia, Piedad o Jorge. Hay para todos los gustos, y ellos deben ganarse el respaldo absoluto del pueblo chochoano y decirle un no rotundo a los que aprovechándose de los bajísimos ingresos de la gente se presentan con unos cuantos pesos a pescar en río revuelto y después, nian te conozco.

## Funcionarios que brillan

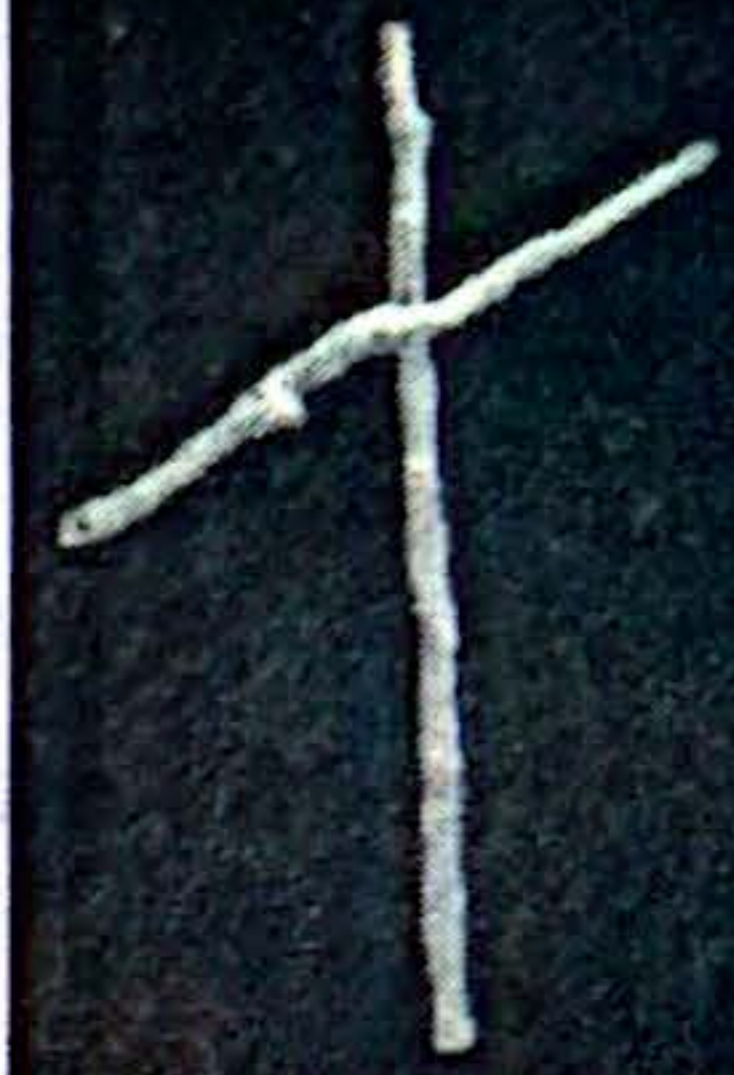
En medio de los múltiples reparos que se formulan a la administración municipal de Quibdó que concluye, es justo reconocer la actividad cumplida por el Secretario de



Delcin Bejarano

Gobierno Delcin Bejarano Pinilla, quien se atrevió a liderar las gestiones de recuperación del espacio publico, en sectores importantes para la capital como el costado izquierdo de la plaza de mercado, decisión de importancia que no se atrevieron a ejecutar sus antecesores. El joven abogado quien políticamente milita en el Movimiento de Integración regional MIR, se apresta a optar la especialización en Derecho Administrativo, se le abonan sus buenas relaciones con el personal del municipio de Quibdó y la comunidad en general.

1 BANQUETE DEL MILLON



UN MILLON DE BANQUETES POR LA PAZ

## Celebrado Banquete del Millon en Quibdó

Con una escasa participación de la ciudadanía y de estamentos oficiales la Corporación Minuto de Dios, celebró en Quibdó, el pasado 12 del mes corriente el primer banquete del millon que se enmarca dentro de la campaña de un millon de banquetes por la paz que lidera esta región la arquitecta Claudia Margarita Arango. El evento tuvo como escenario la Sala de Actos de la Universidad Antonio Nariño, habiendose estipulado como aporte mínimo la suma de diez mil pesos (\$ 10.000) fondos destinados a apoyar el legado social del reverendo Rafael García Herreros (Q.E.P.D.), fundador de la corporación.

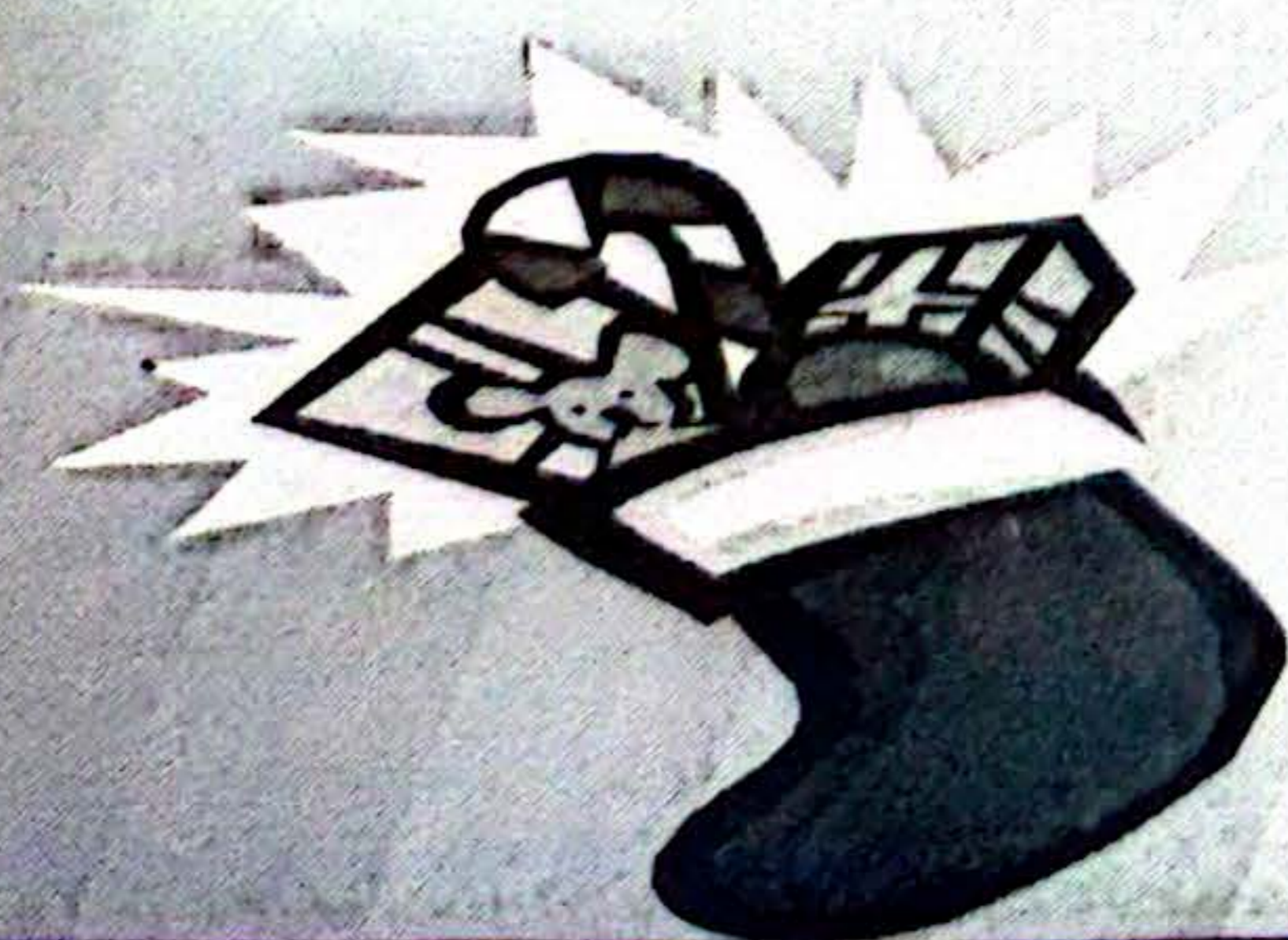
Las actividades del Minuto de Dios a nivel nacional, han estado dirigidas a servir a los más pobres del país durante una tradición de varios años, con positivos resultados en toda la nación.



# E.S.S. DEL RIO QUITO

Asociación Mutual el Buen Vivir

*Paz en la Tierra*



Deseamos a nuestros afiliados una Feliz Navidad y Prospero Año Nuevo, lleno de salud, paz y armonia en todos los hogares del Chocó.

Son los deseos de la Junta Directiva

**E.S.S. RIO QUITO**

## Instituto de Investigaciones Ambientales del Pacífico

### ARRANCA COOPERACION INTERINSTITUCIONAL EN EL HAP

*Entre el Instituto de Investigaciones Ambientales del Pacífico IIAP y el Servicio Nacional de Aprendizaje SENA; se suscribió un Convenio de Cooperación, para realizar investigaciones sobre el estado actual de los recursos endémicos de flora y fauna por un monto total de \$200 millones aportado por el SENA, de los cuales una primera partida por \$100 millones (50%) deberán ser desembolsado en la presente semana.*

*Dentro del convenio se establece que el IIAP se compromete a capacitar, socializar, concertar, elaborar documentos técnicos y ejecutar cabalmente el objetivo del proyecto.*

*Los resultados de esta investigación servirá para la elaboración de un inventario de los recursos endémicos de la región, que incentive y beneficie el buen uso y aprovechamiento de estos recursos por parte de las comunidades negras e indígenas que habitan la región, a demás de la defensa de los recursos genéticos como parte de los derechos y propiedad colectiva del hombre del Pacífico Colombiano. Cabe destacar que este es el primer proyecto ejecutado por el IIAP, con recursos no provenientes del Ministerio del Medio Ambiente, con lo cual se empieza a cumplir una de sus principales metas, como es la generar la consecución de financiación para su sostenibilidad y realización de proyectos de investigación.*

*Se destaca igualmente la voluntad del Director Natural del SENA y del IIAP, en otras iniciativas de seguir estableciendo estas asociatividades.*

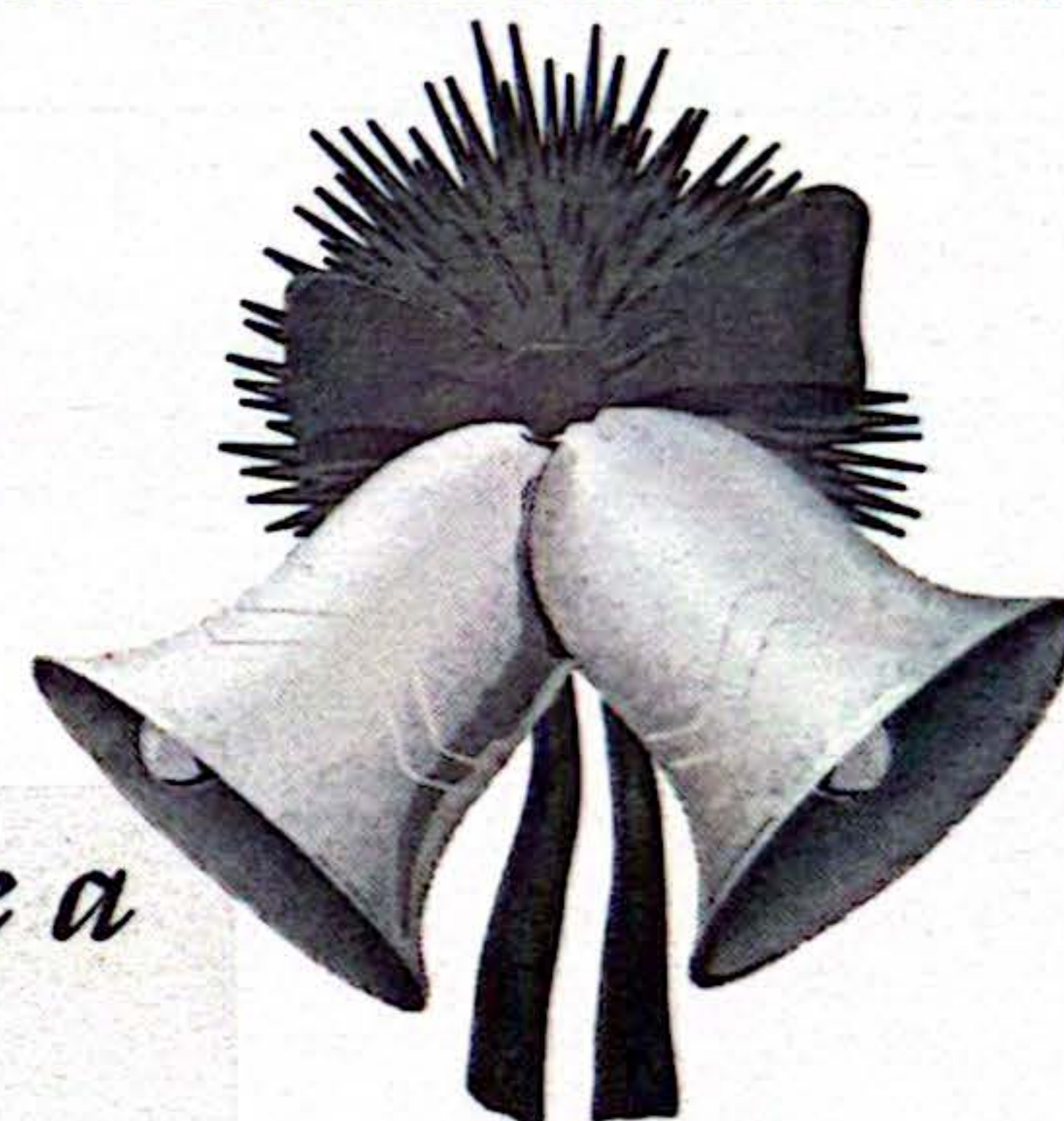
*Oficina de Comunicaciones*



Hagamos Equipo

"Por el Desarrollo Deportivo del Chocó"

## COLDEPORTES CHOCO



*El director de Coldeportes Chocó desea a todos los deportistas chocoanos una  
Feliz Navidad  
y un Próspero Año Nuevo*

*...cuando la luz brilló en las tinieblas y esa luz explotó convirtiendo para siempre la noche de los hombres en noche de  
ESPERANZA y en noche de PAZ*



Alfredo De León E.  
Director

**Municipio de Quibdó**  
**EMPRESA**  
**COMERCIAL DE**  
**SANEAMIENTO**  
**BASICO**

*Con la adquisición de nueva maquinaria para la recolección de basuras estamos mejorando el servicio.*

**Ayúdenos** teniendo lista sus depósitos los días establecidos. Separe oportunamente desechos sólidos) Vidrio, Hierro, Cartón, etc.) de aquellos biodegradables .

*! Por favor no arroje basuras a la calles, ni ríos, ni quebradas, ¡sea limpio con Quibdó! .*

*" Un regalo de paz , amor y esperanza y los mejores deseos de que al año que comienza llegue con felicidad y prosperidad.*

**Jesús Delgado Rosero**  
Gerente

## Sociales

conocido y estimado por todos.

**Cumpleaños:** (con un poco de humor ...)



**Judith Ferrer Herrera**  
93 Años de edad

Aprovechamos esta oportunidad para felicitar cariñosamente a Judith Ferrer Herrera, quien el pasado 20 de noviembre cumplió 93 años, llena de salud y energía envidiables. ¡A sus 93 años y todavía manda!

Cumplieron igualmente María Stuar Arce, quien lo celebró, como siempre, con bombos y platillos, esta vez nada menos que con la Bandita...; doña Inés Baldrich de Hernández, quien no pudo celebrarlos, por motivos ajenos a su voluntad (es

jubilada del Departamento del Chocó...), para ellas nuestras felicitaciones y que lleguen hasta el 3.000. Los años cumplidos por estas dos conocidas y apreciadas damas no me autorizaron a revelarlas...

**Viajeros:**

Regresaron a Santa fé de Bogotá, donde residen, Teresita y Rocío Perea, luego de pasar unos días con sus familiares y amigos. Que vuelvan pronto.

Preparan maletas para radicarse nuevamente en Medellín, el Odontólogo Ruben Dario Arce y Familia. Les deseamos éxitos y bienestar en la bella villa, y que de vez en cuando se dejen ver por acá.

Saludamos a la joven Isabel Cristina Díaz, Hija del Gerente de CITARA, quien se encuentra pasando vacaciones. Muy estilizada, simpática y hasta hablando paisa la

hemos visto. Eh ave maría pues, volvé pronto Isabel...

Para la ciudad de Santafé de Bogotá salió doña Evita Díaz de Barbosa, para asistir al grado de su hija Potty, alta empleada de la Registraduría Nacional del Estado Civil. Felicitaciones para Potty y su familia.

Feliz Navidad y Venturoso Año de 1998: Ojalá el nuevo año nos traiga una ciudad más amable, sin huecos, sin locos en las calles, sin basuras tiradas por todas partes, con un transito bien organizado, con pago oportuno para los empleados y jubilados del departamento y municipio, con parques aseados, iluminados y bien tenidos, con el malecón mejor presentado, en fin, **SOÑAR NO CUENTA NADA!**



### Este es un consejo para usted



**Si NO Paga La Luz,  
La luz Se Le Apaga...**

**Que Esto No Le Suceda,**

# **PAGUE LA LUZ,**

**Por Que Pagar La Luz  
Si Paga.**



*Alegría en Navidad y éxitos en el año nuevo ,  
son nuestros deseos*

## Mirindulo Proclamado el Mejor Exponente de Literatura Oral del Pacífico



En la foto, nuestro garante, cuando iniciaba su concierto.

CONFAMAR, Caja de Compensación Familiar en Buenaventura, para celebrar sus treinta años de creación, para promover el rescate de los valores culturales y acercar las nuevas generaciones a las expresiones de la cultura del pacífico, organizó el 5º Encuentro de Literatura Oral rindiendo homenaje a los autores Benildo Castillo, Miguel A. Caicedo y Eida María Caicedo, cual fue celebrado 28, 29 y 30 de noviembre de 1997.

La Familia Caicedo Osorio, fue invitada a este certamen y

llevó a los mejores del momento a el poeta del pueblo, Isnel Mosquera ganador del "Concurso Medalla al Mérito Miguel A. Caicedo", a la poetiza Emilia Caicedo y a Mirindulo, Eutiquio Murillo Palacios, quien ganó tercer trofeo en concurso Nacional de Declamación en Titiribi - Antioquia, la delegación del Chocó fue proclamada como

la mejor, sobre todo por los temas tan diversos que llevaban mensajes en lenguaje folklórico y con tanto fondo, fue muy aplaudida la poetiza Emilia Caicedo Osorio con la "Bogotana" y "Eudomenia la Cotuda", el poeta Isnel Mosquera con "Acróstico a Miguel A. Caicedo y la Negra del Bunde Amargo", pero mucha más emoción con los temas de Eutiquio Murillo que les dio un concierto con esta variación: "Versos a Vice- Ministra", dedicado a Nasly Lozano Eljure, de su propia inspiración. "la Cachaloa" del poeta Honofre Moreno, "La Mierda" de Cesar Conto y le remató con el "Gran Insulto de Miguel A. Caicedo, tema cual le hicieron repetir recientemente en otro concierto en Pereira y el que le hizo merecedor a ocupar el tercer puesto en el Concurso Nacional de Poesía en Titiribi - Antioquia en el mes de agosto del presente año, el organizador del evento, Omar Chaverra, después de esta intervención, no tuvo duda en declararlo el mejor.

(Viene de la 4)

## Licona se olvido del periodismo

En 1916 los padres claretianos, recientemente venidos de España, dieron vida en talleres propios a la "Hojita Parroquial", convertida en 1918 en "La Aurora", de larga y meritoria existencia.

De 1910 a 1919 el fecundo poeta y belicoso periodista Juan E. García fundó tres periódicos. Mas no fue esto lo raro sino que sus escritos lo conducían de ordinario a que le entablaran pleitos ruidosos. Cuando no estaba en los juzgados defendiéndose, se debía a que era huésped de la cárcel o andaba fuera del departamento huyendo de la persecución de las víctimas.

Otro que fundó tres periódicos, de 1914 a 1925, año de su prematura muerte a los 32 años, fue el conservador Desiderio Díaz Perea, con el fin de romper la hegemonía y monopolio de la prensa regional que estaba en mano de los liberales. En la década del 20 el Chocó tuvo el privilegio de contar con la presencia del inspirado cuanto bohemio vateantioqueño Carlos Mazo, quien en 1924 fundó "El Ciempiés", título que retomó Juan Francisco Villa en 1930. Juancho Villano solamente lo sostuvo durante 20 años, sino que lo hizo famoso por su estilo humorístico, picante y mordaz.

En estos años 20 brilló también con luz propia otro Villa: el ágil, sarcástico y tremebundo periodista Andrés Fernando Villa (Aristo Velarde). Además de ser asiduo colaborador del "A.B.C." fundó los periódicos "La Razón", "La Voz del Chocó", "César Conto" y "Unión Chocoana". Pero la fama de Andrés Fernando Villa y el aprecio y desprecio de muchos amigos y enemigos quedó perpetuado en el largo y atrevido artículo publicado inicialmente en "A.B.C." titulado "Los Sicarios de Cristo", contra los misioneros claretianos por haberse éstos opuesto a la erección de un busto a Uribe frente a la iglesia parroquial de Istmina.

A la par de Reinaldo Valencia, puede considerarse como pionero del periodismo moderno en el Chocó a don Emiliano Rey Barbosa. Fundó en distintas épocas tres periódicos, dos a principios de siglo y el tercero (1926) en Istmina: "El Grito del Pueblo", para imprimir el cual importó de los Estados Unidos la más moderna maquinaria que por no lograr cancelar del todo pasó a poder de "El Tiempo" de Bogotá.

Los secundo, años 20 para nuestro periodismo terminan con la aparición en Istmina del periódico "El Herald", fundado en 1928 por el parlamentario, gobernador del Chocó, Contralor General de la República y editor de "La Geografía Económica del Chocó", Sergio Abadía arango.

Menos mal que para llenar este vacío dejado por Licona, publicare el próximo año, si Dios lo permite, la historia del periodismo en el Chocó con el posible título: "Rostros y rastros del Periodismo Chocoano".

**Doctor**  
**CESAR**  
**VALENCIA**  
**Abogado**  
**Titulado**

**Negocios Civiles,**  
**Penales,**  
**Laborales,**  
**Administrativos y**  
**Asesorias**  
**Judiciales**

**Cra. 2 con calle 26 A #**  
**2-05 Tel: 713 945 y 711**  
**621- Quibdó- Chocó**

**EN 1998 NO SE**  
**QUEDE SIN SU**  
**EJEMPLAR DE**  
**CITARA**  
**SUSCRIBASE Y**  
**RECIBALO EN SU**  
**CASA U OFICINA**  
**INFORMESTEL**  
**713538**



Ama y haz lo que  
quieras  
sí tu amas no  
procederas mal.

*Feliz Navidad 1997*  
*Prospero Año nuevo 1998.*

Zulia Mena Garcia y flia.

## Plagio Ambiental?

(viene de la 4)

Sin ser expertos en la materia a vuelo de pájaro detectamos varias perlas: pag 73 donde aparecen como principales ecosistemas del selvas del Chocó el Natal, Guandal, Naidizal y el Catival, sabiendo que los tres primeros son característicos del Pacífico Sur, valga decir Nariño, Cauca, Valle. El ecosistema Manglar que ni siquiera se señala su ubicación resume su problemática a un párrafo mal elaborado y descontextualizado. En los bosques de niebla no se mencionan La Serranía de los Paraguas, ni el cerro de Tatamá y se incluye a Tacarcuna en Unguía que no es precisamente un bosque de niebla. El informe que no menciona a la gente por ningún lado, ni la incidencia de la ley 70 en el control de los recursos y el territorio por parte de las comunidades, ni del manejo de las regalías por tasa forestal y minería, ni los problemas de recursos y saqueos genéticos, ni de la importancia estrategia de la biodiversidad, ni de las visiones del desarrollo. No hace un análisis de la explotación forestal, minera, de costos ambientales habiendo tanta información actualizada en algunas instituciones que ya habían hecho el mismo trabajo seriamente. Será que en el afán de sacar esos recursos rápidos, se le fueron las luces a sus expertos, señor Contralor.

**JHONNY DEMARCHI SANCHEZ**  
**EDEL MERCEDES ABADIA**  
**MOYA**

**Abogados titulado**

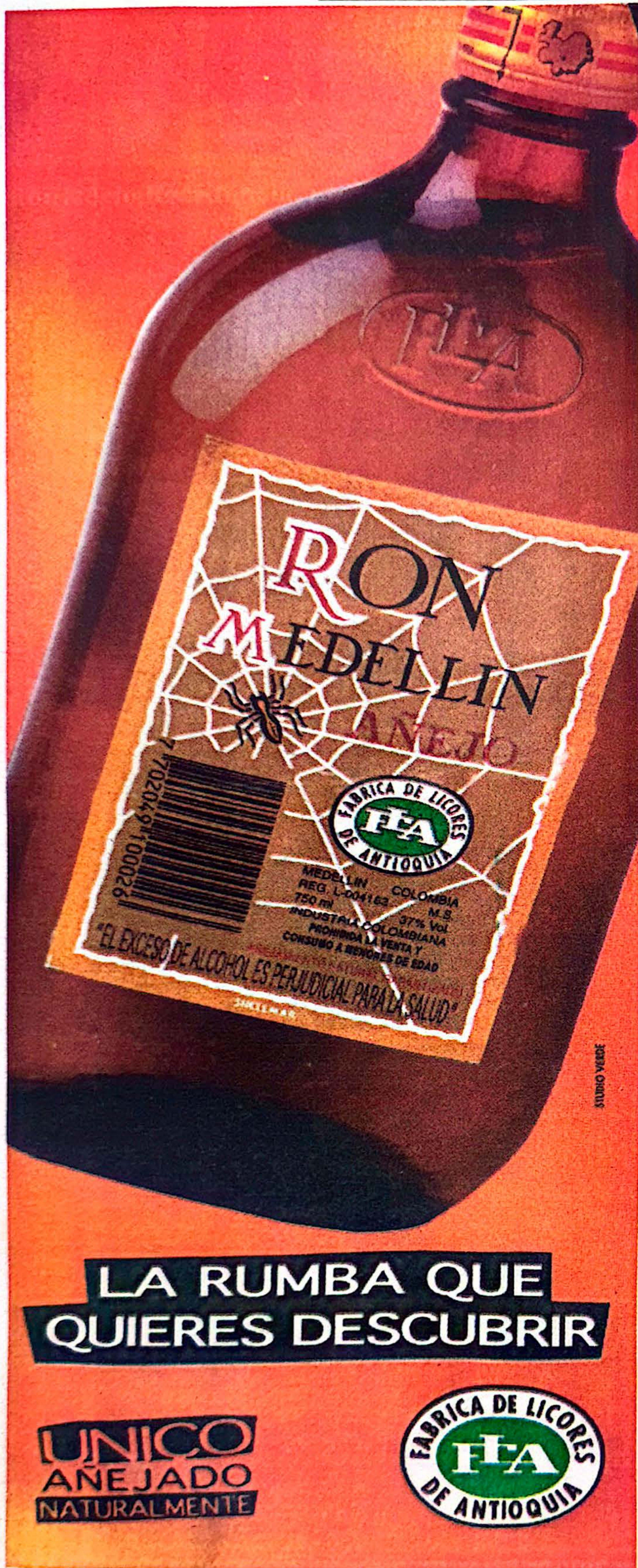
Calle 24 N° 5-25 Ofic. 102-103 Tel: 711772  
Quibdó

## PAPELERIA UNIVERSO

*Un mundo de productos escolares y de oficina.*  
*Dotaciones educativas*

Compartimos esta Navidad con quienes nos apoyan y nos brindan su confianza para lograr progreso y prosperidad. 1997-1998.

Call 26 No 6-25 Telefax 713454 Quibdó-Chocó



**LA RUMBA QUE QUIERES DESCUBRIR**

**UNICO AÑEJADO NATURALMENTE**



## Fondo Nacional de Caminos Vecinales

### Regional Chocó

*" Queremos unirnos a la alegría que trae la Navidad, deseando de todo corazón que la Paz y la Felicidad, el Amor y la Prosperidad acompañen vuestro bello hogar. "*

**FELIZ NAVIDAD Y PROSPERO AÑO NUEVO**

**EDITH STELLA RENTERIA MENA  
DIRECTORA**

## Iuzmi Casual

Ropa exclusiva para gente como usted  
calzado Bosi, correas, bluyines, Martithe,  
Gilbaud, Unilimited, Camisas, Camisetas

**A NUESTROS CLIENTES Y AMIGOS  
FELIZ NAVIDAD.**

Calle 27 entre Cras 3 y 4 - local 1

**ALMACEN Y JOYERIA**

### EL KILATE



**Alhajas en Oro chocoano**

Variado surtido en  
Electrodomesticos, relojería y  
perfumeria  
Cra 3 No 24A -77 Tel 712486-  
711697 -Quibdó

## Arquitectura

**Forma Espacio y Orden**

**José A. Lemos Lozano**

Arquitecto U. Católica de Colombia.

Felicidad, Paz y Amor en esta Navidad  
Quibdó Cra. Ira. N° 31-46  
Frente al Hospital

## CREDITOS JARDO

**MUEBLES Y ELECTRODOMESTICOS EN GENERAL**

Equipos de Oficina, Televisores, Colchoneria y mucho mas ...  
**Lo que no tengamos se lo conseguimos**

Venga y compruebe  
Cra 4 No 24-114 tel 711138